

# Car jump starter TOPDON VOLCANO 2000Pros - návod na použití

Děkujeme vám, že jste si zakoupili TOPDON Jump Starter VOLCANO 2000Pros. Před použitím tohoto produktu si prosím pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a porozumějte ji.

TOPDON VOLCANO 2000Pros je snadno přenosný startér pro automobily, nákladní automobily, lodě, motocykly, sekačky atd. Dodá Vám energii pro případ nouze při startu, nočním osvětlení, venkovních aktivitách, jízdě autem a přírodních katastrofách. VOLCANO 2000Pros je navržen s několika ochranami, takže je pro uživatele extrémně bezpečný a proces skokového startu nepoškodí baterii vašeho auta.

**Před prvním použitím toto zařízení nabíjejte alespoň 8 hodin. Nastartujte vozidlo, pouze když je kapacita alespoň 50%.**

## Nabíjení ostatních zařízení:

Při nabíjení ostatních zařízení zapněte startér tlačítkem ON/OFF. Na LCD displeji se zobrazí aktuální stav nabité baterie v procentech. Připojte vaše zařízení nabíjecím kabelem ke startéru a nabíjení se spustí automaticky. Pro zařízení, jako jsou telefony, tablety apd., použijte k nabíjení USB-A porty. Pro zařízení, jako jsou autochladničky, vzduchové kompresery apd., použijte DC výstup 12V/10A. Přibližně po 10 sekundách nečinnosti (tzn. startér nenabíjí jiná zařízení) se startér vypne.

## Startování vozidla

**Při startování vozidla nechte startér vypnutý a postupujte dle následujících pokynů.**

1. Připojte inteligentní pojistkový konektor kabelu s bateriovými svorkami ke startéru. Ve spodní části pojistkového konektoru se rozsvítí zelená dioda OK, která znamená, že je startér připraven k použití. Pokud se rozsvítí červená dioda FAULT, startér má nízkou kpacitu baterie potřebné na start vozidla a je potřeba jej dobit.
2. Správně přichytě červenou a černou svorku k baterii vozidla (červená na kladnou a černá na zápornou).
3. Nastartujte vozidlo.
4. Po nastartování odpojte svorky od baterie vozidla.

Pokud motor nenaskočí na první pokus, odpojte toto zařízení od baterie vozidla a před opětovným připojením počkejte alespoň 20 sekund, maximálně tři pokusy za dvě minuty. Po úspěšném nastartování motoru vozidla odpojte svorky do 30 sekund.

## Displej na inteligentním pojistkovém konektoru:

**UV** - Pod napětím (under voltage) Bud' je napětí baterie startéru nižší než 10 V, nabijte startér, nebo je napětí autobaterie pod 8V (nefunkční).

**OV** - Nadměrné napětí (over voltage) Úroveň nabité akumulátoru vozidla je vyšší než u startéru.

**CB** - Zpětný tok proudu (current back) Úroveň nabité startéru je příliš nízká, nabijte startovací zařízení.

**OT** - Přehřátí (over temperature) Teplota startéru je příliš vysoká. Vypněte jej a počkejte, až schladne.

**SC** - Zkrat (short circuit) Odpojte svorky, očistěte je a póly baterie od nečistot a znova správně zapojte.

**Nic nesvítil** - Překročení doby připojení nebo došlo k přetížení. Odpojte svorky, očistěte je a póly baterie od nečistot a znova správně zapojte.

## LED diody na inteligentním pojistkovém konektoru:

**FAULT** - Napětí startéru je příliš nízké, nabijte startér.

**OK** - Napětí startéru je v pořádku, startér je dostatečně nabity.

**CONNECT** - Pokud modrá dioda bliká, zařízení se páruje s jiným zařízením přes bluetooth.

- Pokud modrá dioda svítí, zařízení jsou spárována.

## Záruka:

Společnost TOPDON zaručuje, že produkty TOPDON budou po dobu 24 měsíců od data nákupu (záruční doba) bez vad materiálu a provedení. U vad nahlášených během záruční doby společnost TOPDON podle své analýzy technické podpory bud' opraví, nebo vymění vadný díl nebo produkt ve vlastním autorizovaném servisu.

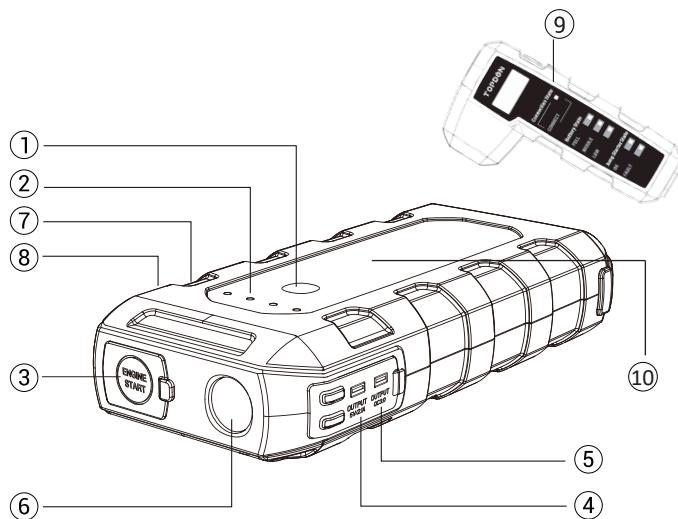
Tato omezená záruka je neplatná za následujících podmínek:

Zneužití, demontáž, změna nebo oprava, která nebyla provedena autorizovaným servisem TOPDON. Neopatrná manipulace a narušení provozu.

V této příručce vychází z nejaktuálnějších informací dostupných v době vydání a nelze zaručit jejich přesnost nebo úplnost. Topdon si vyhrazuje právo kdykoli provést změny bez předchozího upozornění.

Zařízení vyhovuje směrnici FCC část 15. Provoz zařízení podléhá 2 podmínkám:

(1) zařízení nezpůsobuje škodlivou interferenci a (2) zařízení musí akceptovat přijímané interference včetně interference, která může způsobit nežádoucí činnost zařízení.



## Nabíjení startéru TOPDON VOLCANO 2000Pros

Nabíjejte toto zařízení přes USB-C vstup ze zásuvky nebo z jiných výstupních zařízení 5V-8V. Když se startér nabíjí, LCD displej zobrazuje informace o nabíjení v procentech. Po úplném nabíjení se zobrazí na LCD displeji 100%.

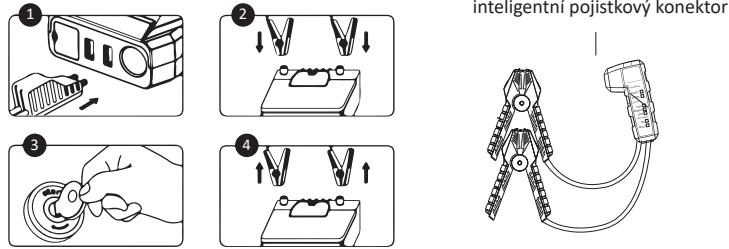
## Ovládání LED svítily

Zapněte startér tlačítkem ON/OFF.

Dlouhým stiskem (cca 3s) tlačítka ON/OFF zapněte 1. režim LED svítily (stálé světlo). Krátkým stiskem (cca 1s) tlačítka ON/OFF přepněte na 2. režim (SOS světlo), dalším krátkým stiskem přepněte na 3. režim (stroboskop) a dalším krátkým stiskem vypněte LED svítily.

## Mobilní aplikace BT Mobile App:

Abyste se připojili k mobilní aplikaci, musíte mít startér připojen k autobaterii. Stiskněte BT tlačítko na inteligentním pojistkovém konektoru. Modrá dioda CONNECT začne blikat. V aplikaci klikněte na ikonu bluetooth v horním pravém rohu a připojte se k zařízení s názvem CP020. Dále pokračujte dle pokynů v aplikaci.



0-4.5V	- nefunkční baterie, startér nebude fungovat
4.5-11.5V	- nejsípše nefunkční baterie, startér nejsípše nebude fungovat
11.6-12V	- zčásti nabité baterie, startér bude fungovat
12.1-13V	- zcela nabité a funkční baterie, startér bude fungovat
13V	- zcela nabité a funkční baterie, startér bude fungovat

Pozor: u některých typů baterií může docházet při napětí 13V k vyuvaření baterie

	FULL	MIDDLE	LOW
0-4.5V			
4.5-11.5V			○
11.6-12V		○	●
12.1-13V	○	●	
13V	●		

○ bliká  
● svítí

Nevyhazujte výrobek po skončení životnosti jako netriděný komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Správnou likvidaci produktu zabránilo negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklaci tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

## Varování:

POUŽÍVEJTE pouze inteligentní svorky dodávané s tímto výrobkem.

NEPOUŽÍVEJTE toto zařízení, pokud je poškozen jakýkoli kabel, svorka nebo zařízení.

NEDOVOLTE, aby se svorky baterie vzájemně dotýkaly. Nepřipojujte svorky ke stejnemu kusu kovu.

NEVKLÁDEJTE výrobek na dlouhou dobu na přímé sluneční světlo nebo do horkých oblastí. Provozní teplota je -20 °C ~ 60 °C.

NEDEMONTUJTE zařízení.

K čištění výrobku NEPOUŽÍVEJTE chemikálie ani čisticí prostředky.

Každé dva měsíce kontrolujte úroveň nabité zařízení a v případě potřeby produkt nabijte.

Okamžitě přestaňte používat toto zařízení, pokud je jakkoli poškozeno.

Udržujte mimo dosah dětí.

## Technické specifikace

Špičkový proud: USB-C vstup/výstup	2000 A 5V/3A
USB výstup 1: USB výstup 2:	QC3.0 5V/3A, 9V/2A USB2.0 5V/2.1A
DC JACK 5.5/2.1 výstup	12V/10A
Wireless	10W
Pracovní teplota:	20°C-70°C (+/- 5°C)
Rozměry:	206x95.5x42mm
Váha:	0,6kg
Ochrany:	proti vybití (13V +/- 0,5V), proti zkratu, zpětná ochrana



informace o produktu  
návod na použití/user manual  
CZ/SK/EN/DE/HU



# Car jump starter TOPDON VOLCANO 2000Pros - návod na použitie

SK

Dakujeme vám, že ste si zakúpili TOPDON Jump Starter VOLCANO 2000Pros. Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte túto užívateľský návod a porozumejte mu.

TOPDON VOLCANO 2000Pros je ľahko prenosný štartér pre automobily, nákladné automobily, lode, motocykle, kosačky atď. Dodá Vám energiu pre prípad núdze pri štarte, nočnom osvetlení, vonkajších aktivítach, jazde autom a prírodných katastrofách. VOLCANO 2000Pros je navrhnutý s niekoľkými ochranami, takže je pre užívateľa extrémne bezpečný a proces skokového štartu nepoškodí batériu vášho auta.

Pred prvým použitím toto zariadenie nabíjajte aspoň 8 hodín. Naštartujte vozidlo, len keď je kapacita aspoň 50%.

## Nabíjanie ostatných zariadení:

Pri nabíjaní ostatných zariadení zapnite štartér tlačidlom ON / OFF. Na LCD displeji sa zobrazí aktuálny stav nabítia batérie v percentoch. Pripojte vaše zariadenie nabíjacím káblom ku štartéru a nabíjanie sa spustí automaticky. Pre zariadenia, ako sú telefóny, tablety apd., použite na nabíjanie USB-A porty pre zariadenia, ako sú autochladničky, vzduchové komprezory apd., použite DC výstup 12V / 10A. Približne po 10 sekundách nečinnosti (tzn. Štartér nenabíja iné zariadenia) sa štartér vypne.

## Štartovanie vozidla

Pri štartovaní vozidla nechajte štartér vypnutý a postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

1. Pripojte inteligentný poistkový konektor kábla s batériovými svorkami ku štartéru. Zelená kontrolka OK v spodnej časti poistkového konektora sa rozsvietí, čo znamená, že štartér je pripravený na použitie. Ak svieti červená kontrolka FAULT, štartér má nízku kapacitu batérie a je potrebné ju dobít.

2. Správne prichyťte červenou a černou svorku k baterii vozidla (červená na kladnou a černá na zápornou).

3. Naštartujte vozidlo.

4. Po naštartovaní odpojte svorky od batérie vozidla.

Ak motor nenaskočí na prvý pokus, odpojte toto zariadenie od batérie vozidla a pred opäťovným pripojením počkajte aspoň 20 sekúnd, maximálne tri pokusy za dve minuty. Po úspešnom naštartovaní motora vozidla odpojte svorky do 30 sekúnd.

## Zobrazenie na konektore inteligentnej poistky:

**UV** - Podpäťie (under voltage) Bud' je napätie štartovacej batérie nižšie ako 10 V, nabite štartér, alebo je napätie autobatérie nižšie ako 8 V (nefunguje).

**OV** - Nadmerné napätie (over voltage) Úroveň nabítia akumulátora vozidla je vyššia ako úroveň nabítia štartéra.

**CB** - Spätný prúd (current back) Úroveň nabítia štartéra je príliš nízka, nabite štartér.

**OT** - Nadmerná teplota (over temperature) Teplota štartéra je príliš vysoká. Vypnite ho a počkajte, kým vychladne.

**SC** - Skrat (short circuit) Odpojte svorky, očistite ich a póly batérie od nečistôt a znova ich správne pripojte.

**Nič nesveti** - čas pripojenia prekročený alebo došlo k preťaženiu. Odpojte svorky, očistite ich a póly batérie od nečistôt a znova ich správne pripojte.

## LED diódy na konektore inteligentnej poistky:

**FAULT** - Napätie štartéra je príliš nízke, nabit štartér.

**OK** - Napätie štartéra je v poriadku, štartér je dostatočne nabity.

**CONNECT** - Ak bliká modrá LED dióda, zariadenie sa páruje s iným zariadením prostredníctvom Bluetooth. Ak svieti modrá kontrolka LED, zariadenia sú spárované.

## Záruka:

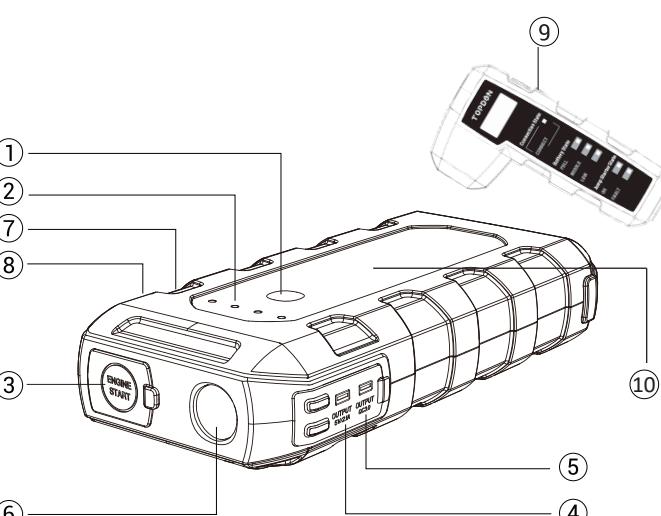
Spoločnosť TOPDON zaručuje, že produkty TOPDON budú po dobu 24 mesiacov od dátumu nákupu (záručná doba) bez chýb materiálu a prevedenia. Pri vadách nahlásených počas záručnej doby spoločnosť TOPDON podľa svojej analýzy technickej podpory bud' opraví alebo vymení chybný diel alebo produkt vo vlastnom autorizovanom servise.

Táto obmedzená záruka je neplatná za nasledovných podmienok:

Zneužitie, demontáž, zmena alebo oprava, ktorá nebola vykonaná autorizovaným servisom TOPDON, neopatrná manipulácia a narušenia prevádzky.

V tejto príručke vychádzajú z najaktuálnejších informácií dostupných v čase vydania a nemožno zaručiť ich presnosť alebo úplnosť. Topdon si vyhradzuje právo kedykoľvek vykonať zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

Zariadenie vyhovuje smernici FCC časť 15. Činnosť zariadenia podlieha 2 podmienkam: (1) zariadenie nespôsobuje škodlivú interferenciu a (2) zariadenie musí akceptovať prijímané interferencie vrátane interferencie, ktorá môže spôsobiť nežiadúcu činnosť zariadenia.



## Nabíjanie štartéra TOPDON VOLCANO 2000Pros

Nabíjajte toto zariadenie cez USB-C vstup zo zásuvky alebo z iných výstupných zariadení 5V-8V. Keď sa štartér nabija, LCD displej zobrazuje informácie o nabíjanií v percentoch. Po úplnom nabítí sa zobrazí na LCD displeji 100%.

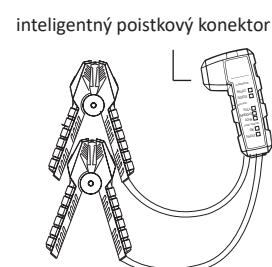
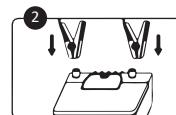
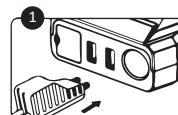
## Ovládanie LED svetlá

Zapnite štartér tlačidlom ON / OFF (posuňte na pozíciu ON).

Dlhé stlačenie (cca 3s) tlačidla na ovládanie ľad svetla zapnete 1. režim LED svetlá (stále svetlo). Krátkym stlačením (cca 1s) tlačidla na ovládanie LED svetlá prepnete na 2. režim (SOS svetlo), ďalším krátkym stlačením prepnete na 3. režim (stroboskop) a ďalším krátkym stlačením vypnete LED svetidlo.

## Mobilná aplikácia BT:

Stlačte tlačidlo BT na konektore inteligentnej poistky. Modrá kontrolka CONNECT začne blikat. V aplikácii kliknite na ikonu Bluetooth v pravom hornom rohu a pripojte sa k zariadeniu s názvom CP020. Pokračujte podľa pokynov v aplikácii.



**0-4,5 V** - batéria nefunguje, štartér nefunguje

**4,5-11,5 V** - batéria je pravdepodobne vybitá, štartér pravdepodobne nebude fungovať

**11,6-12 V** - čiastočne nabité batéria, štartér funguje

**12,1-13 V** - plne nabité a funkčná batéria, štartér funguje

**13 V** - plne nabité a funkčná batéria, štartér funguje

**UPOZORNENIE:** niektoré typy batérií môžu pri napäti 13 V vyvaríť batériu

	FULL	MIDDLE	LOW
0-4,5V			
4,5-11,5V			○
11,6-12V	○		●
12,1-13V	○	●	
13V	●		

○ bliká

● svieti

Nevyhadzujte výrobok po skončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedeného odpadu. Správnu likvidáciu produktu zabráňte negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recyklácii tohto produktu Vám poskytne obecný úrad, organizácie pre spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

## Varovanie:

POUŽÍVAJTE iba inteligentný svorky dodávané s týmto výrobkom.

NEPOUŽÍVAJTE toto zariadenie, ak je poškodený akýkoľvek kábel, svorka alebo zariadenia.

NEDOVOLTE, aby sa svorky batérie vzájomne dotýkali. Nepripájajte svorky k rovnakému kusu kovu.

NEVKLADAJTE výrobok na dlhú dobu na priame slnečné svetlo alebo do horúcich oblastí.

Prevádzková teplota je -20 °C ~ 60 °C.

NEDEMONTUJTE zariadení.

Na čistenie výrobku NEPOUŽÍVAJTE chemikálie ani čistiace prostriedky.

Každé dva mesiace kontrolujte úroveň nabítia zariadení a v prípade potreby produkt nabite.

Okamžite prestaňte používať toto zariadenie, ak je akokoľvek poškodený.

Udržujte mimo dosahu detí.

## Technické specificácie

Špičkový prúd:	2000 A
USB-C vstup:	5V/3A
USB výstup 1:	QC3.0 5V/3A, 9V/2A
USB výstup 2:	USB2.0 5V/2.1A
DC JACK 5.5/2.1 výstup:	12V/10A
Wireless	10W
Pracovná teplota:	20°C-70°C (+/- 5°C)
Rozmery:	206x95.5x42mm
Váha:	0,6kg

Ochrany:  
proti vybití (13V +/- 0,5V), proti zkratu, zpětná ochrana



informacie o produkte  
návod na použitie/user manual  
CZ/SK/EN/DE/HU

# Car jump starter TOPDON VOLCANO 2000Pros - Használati utasítás

Köszönjük, hogy megvásárolta a TOPDON Jump Starter VOLCANO 2000Pros-ast. Kérjük, olvassa el figyelmesen és figyelmesen a használati útmutatót a termék használata előtt.

TOPDON VOLCANO 2000Pros egy könnyen hordozható indító autók, teherautók, hajók, motorkerékpárok, amm most, stb ez biztosítja az Energiait vészszabadságot esetén az indításkor, éjszakai világítás, szabadteri tevékenységek, vezetés és természeti katasztrófák. VOLCANO 2000Pros úgy terveztek, több védelmet, így rendkívül biztonságos a felhasználók számára, és az ugrás megkezdése folyamat nem károsítja az autó akkumulátorát.

Ez a termék csak 12 voltos ólomakkumulátorokkal kompatibilis. Ne használja ezt a terméket más típusú akkumulátorral. Az első használat előtt töltse fel ezt az eszközt legalább 8 órán keresztül. Csak akkor indítsa el a járművet, ha a kapacitás legalább 50%.

## Egyéb eszközök töltése:

Más eszközök töltése közben kapcsolja be az indítót az ON/OFF gombbal. Az LCD kijelző az aktuális akkumulátor töltöttségi szintet mutatja százalékban. Csatlakoztassa készülékét az indítóhoz a töltőkábellel, és a töltés automatikusan elindul. Az olyan eszközöknek, mint a telefonok, táblagépek stb., USB-A portokat használjon a töltéshez, az olyan készülékekhez, mint autók, léggumi kompresszorok stb., pedig 12V / 10A DC kimenetet használjon. Körülbelül 10 másodperc inaktivitás után (azaz az indító nem tölt más eszközöket) az indító kikapcsol.

## A jármű indítása

**A jármű indításakor hagyja kikapcsolva az önindítót, és kövesse az alábbi utasításokat.**

- Csatlakoztassa az akkumulátor csatlakozójának intelligens biztosítékcsatlakozóját az indítóhoz. A biztosítékcsatlakozó alján lévő zöld OK LED világít, jelezve, hogy az indító készen áll a használatra. Ha a piros FAULT LED világít, az indító akkumulátor kapacitása alacsony, és újra kell tölteni.
- Helyesen rögzítse a piros és fekete terminálok a jármű akkumulátor (piros-pozitív és fekete-negativ).
- Indítsa el a járművet.
- Indítás után húzza ki a kapcsokat a jármű akkumulátorából.

Ha a motor nem indul el az első próbálkozáskor, húzza ki ezt az eszközt a jármű akkumulátorából, és várjon legalább 20 másodperct, két perc alatt háromszor próbálkozzon újra, mielőtt újra csatlakozna. A jármű motorjának sikeres elindítása után 30 másodpercen belül válassza le a csatlakozókat.

## Az intelligens biztosíték csatlakozójának kijelzése:

**UV** - Feszültség alatt Vagy az indító akkumulátor feszültsége 10V alatt van, töltse fel az indítót, vagy az autó akkumulátorának feszültsége 8V alatt van (nem működik).

**OV** - Túlfeszültség (túlfeszültség) A jármű akkumulátorának töltöttségi szintje magasabb, mint az indító.

**CB** - Current back Az indító töltöttségi szintje túl alacsony, töltse fel az indítót.

**OT** - Túlmelegedés Az indító hőmérséklete túl magas. Kapcsolja ki, és várja meg, amíg lehűl.

**SC** - Rövidzárlat (rövidzárlat) Húzza ki a csatlakozókapcsokat, tisztitsa meg őket és az akkumulátor pólusait a szennyeződések től, majd csatlakoztassa vissza megfelelően.

**Semmi sem világít** - A kapcsolódási idő túllépte a határt vagy túlterhelés történt. Húzza ki a pólusokat, tisztitsa meg őket és az akkumulátor pólusait a szennyeződések től, majd csatlakoztassa vissza megfelelően.

## LED-ek az intelligens biztosítékcsatlakozón:

**FAULT** - Az indítófeszültség túl alacsony, töltse fel az indítót.

**OK** - Az indítófeszültség rendben van, az indító kellően feltöltött.

**CONNECT** - Ha a kék LED villog, a készülék Bluetooth-on keresztül párosodik egy másik eszközzel. Ha a kék LED világít, az eszközök párosítva vannak.

## Garantál:

A TOPDON garantálja, hogy a TOPDON termékek a vásárlástól számított 24 hónapig mentesek lesznek az anyag- és formahibáktól (jótállási idő). A jótállási idő alatt bejelentett hibák esetén a TOPDON a hibás alkatrészt vagy terméket saját márkaszervizében javítja vagy cseréli ki a műszaki támogatási elemzés szerint.

Ez a korlátozott garancia az alábbi feltételek mellett érvénytelent:

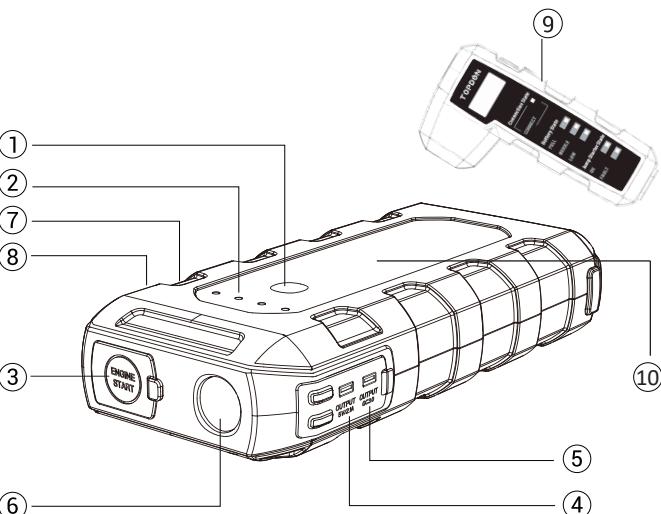
Nem rendeltetésszerű használat, szétszerelés, módosítás vagy javítás, amelyet nem hivatalos TOPDON szervizközpont végzi. Gondatlan kezelés és a forgalom megzavarása.

Ez a kézikönyv a megjelenéskor rendelkezésre álló legfrissebb információkon alapul, és nem garantálható, hogy pontossága vagy hiányossága teljes. A Topdon fenntartja a jogot, hogy bármikor, előzetes értesítés nélkül változtathasson.

A készülék megfelel az FCC 15. A létesítmény üzemeltetéséhez 2 feltétel szükséges:

(1) az eszköz nem okoz káros interferenciát, és (2) a készüléknak el kell fogadnia az elfogadott interferenciát, beleértve az interferenciát is, amely az eszköz nem kívánt működését okozhatja.

hulladékkezelő szervezethez vagy az értékesítési ponthoz, ahol a terméket vásárolta.



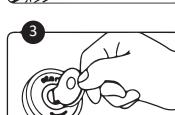
1	BE / KI gomb
2	LED-ek
3	Indítsa el a portot
4	USB-A 5V / 2.1A
5	USB-A QC3.0
6	LED-es zseblámpa
7	USB-C bemenet
8	DC JACK 5.5 / 2.1 kimenet
9	Intelligens biztosíték csatlakozó
10	Wireless vezeték nélküli töltés

## A TOPDON VOLCANO 2000Pros indító töltése

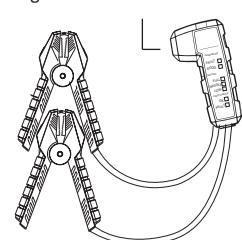
Tölts ezt az egységet USB-C bemeneten keresztül egy konnektorból vagy más 5V-8V kimeneti eszközökből. Amikor az indító tölt, a LED-ek jelzik a töltési információkat. Teljes feltöltéskor a négy LED kigyullad.

## LED-es zseblámpa vezérlés

Kapcsolja be az indítót a BE/KI gombbal (lépjön az ON pozícióba). Az 1. LED-es zseblámpa üzemmód (állandó fény) bekapcsolható a LED-es zseblámpa vezérlőgombjának hosszú megnyomásával (kb. 3s). Nyomja meg a LED-es zseblámpa vezérlőgombot (kb. 1s) rövid idővel a 2. üzemmódra (SOS fény), váltson 3. módra (stroboszkóp) egy másik rövid megnyomással, és kapcsolja ki a LED zseblámpát egy másik rövid megnyomással.



intelligens biztosíték csatlakozó



0-4,5 V - batéria nefunguje, štartér nefunguje

4,5-11,5 V - batéria je pravdepodobne vybitá, štartér pravdepodobne nebude fungovať

11,6-12 V - čiastočne nabíta batéria, štartér funguje

12,1-13 V - plne nabíta a funkčná batéria, štartér funguje

13 V - plne nabíta a funkčná batéria, štartér funguje

UPOZORNENIE: niektoré typy batérií môžu pri napäti 13 V vyvarovať batériu

	FULL	MIDDLE	LOW
0-4,5V			
4,5-11,5V			○
11,6-12V	○		●
12,1-13V	○	●	
13V	●		

○ bliká

● svieti

Ne dobja ki a terméket élete végén válogatás nélküli kommunális hulladékként, használjon válogatott hulladékgyűjtő pontokat. A termék megfelelő felszámolása megakadályozza az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív hatásokat. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások védelméhez. A termék újrahasznosítával kapcsolatos további információkért forduljon a települési hatósághoz, a háztartási

## Figyelem:

Kizárálag a termékhez mellékelt intelligens terminálokat használja.

NE használja ezt a berendezést, ha bármely kábel, csatlakozó vagy berendezés megsérült.

NE engedje, hogy az akkumulátor pólusai egymáshoz érjenek. Ne csatlakoztassa a bilincseket ugyanahoz a fémdarabhoz.

NE helyezze a termékét hosszú ideig közvetlen napfénybe vagy forró helyre. Üzemi hőmérséklet -20 °C ~ 60 °C

NE szerelje szét a készüléket.

NE használjon vegyszereket vagy tisztítószereket a termék tisztításához.

Kéthívonta ellenőrizze a készülék töltöttségi szintjét, és szükség esetén töltse fel a terméket.

Azonnal hagyja abba a készülék használatát, ha bármilyen módon megsérült.

Tartsa távol gyermekektől.

## Műszaki adatok

Csúcstartáram:	2000 A
USB-C bemenet	5V / 3A
1. USB-kimenet:	QC3.0 5V / 3A, 9V / 2A
2. USB-kimenet:	USB2.0 5V / 2.1A
DC JACK 5.5 / 2.1 kimenet	12V / 10A
Wireless	10W
Működési hőmérséklet:	20 °C-70 °C (+/- 5 °C)
Méretek:	206x95,5x42mm
Súly:	0,6kg

Védelem:  
kisülés ellen (13V +/- 0,5V), rövidzárlat ellen,  
fordított védelem



MADE IN CHINA



Termék információ  
Használati útmutató/user manual  
CZ/SK/EN/DE/HU